



大会

第七十届会议

正式记录

Distr.: General
3 December 2015
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 7 次会议简要记录

2015 年 10 月 15 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 鲍勒先生.....(马拉维)

目录

议程项目 59: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)*

议程项目 60: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)*

议程项目 61: 各专门机构和与联合国有关联的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)*

议程项目 62: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)*

议程项目 63: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涵盖的领土)(续)*

* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

15-17912 X (C)



请回收



上午 10 时宣布开会。

议程项目 59: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)(A/70/23(第七和十三章)和 A/70/67)

议程项目 60: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)(A/70/23(第五和十三章))

议程项目 61: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/70/23(第六和十三章)和 A/70/64)

议程项目 62: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/70/66 和 A/70/66/Add.1)

议程项目 63: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涵盖的领土)(续)(A/70/23(第八至十一和十三章)、A/70/73、A/70/73/Add.1 和 A/70/201)

1 **Zinsou** 先生(贝宁)说, 贝宁代表团欣见排雷行动在委员会议程中日趋重要, 并认为援助和区域合作是执行《渥太华禁雷公约》的有效手段; 贝宁人道主义排雷培训中心于 2002 年在法国支持下成立, 目的是通过有关人道主义排雷方案与维和行动的培训活动向受地雷和爆炸物影响的非洲国家提供咨询和协助。他呼吁以更多有力的支持帮助中心实现其目标。

2. 贝宁极力主张公正解决西撒哈拉问题, 并支持西撒哈拉问题秘书长个人特使克里斯托弗·罗斯先生的倡议, 以及安全理事会各项促进通过谈判以彼此同意的办法解决问题的相关决议。

3. 贝宁代表团热切期望当地局势有所转变, 以促进马格里布区域的持久稳定和实现该区域领导人的区域一体化目标。在这方面, 所有非洲儿女均必须为造福非洲以有效手段面对执行《2030 年可持续发展议程》的挑战。贝宁代表团强调政治进程的关键重要性, 并支持安全理事会所有为切实开展谈判规定时间表和具体条件框架的倡议。它呼吁各当事方表现出互谅互

让的意愿, 以期为问题找到一个公正和彼此可以接受的解决办法。

4. 尽管作出了上述努力, 但现状依然丝毫没有改变, 全然令人无法接受。因此, 他重申贝宁代表团全力支持 2007 年 4 月的摩洛哥自治倡议; 该倡议可构成切实进行实质性的善意谈判的基础。

5. **Gumende** 先生(莫桑比克)说, 莫桑比克政府高度重视联合国和第四委员会的作用, 特别是在执行《非殖民化宣言》方面的作用。给予大多数前非自治领土独立和自决大大提高了领土人民在全球事务中的参与。剥夺殖民地人民自由决定自己的社会政治和经济前途的权利不仅违背《联合国宪章》所体现的原则, 而且不利于促进世界和平、稳定、合作和对人权的尊重。

6. 尽管国际社会集体作出努力, 但严酷的现实是, 一些领土仍然处于外国占领之下。在西撒哈拉, 联合国应采取具体步骤, 确保领土人民终于能够行使其被剥夺了 50 多年的自决权。

7. 莫桑比克支持旨在促成就自决问题进行拖延已久的全民投票的国际努力和区域倡议, 尤其是非洲联盟(非盟)的倡议; 全民投票可导致西撒哈拉问题的和平解决。莫桑比克代表团欢迎前莫桑比克总统若阿金·希萨诺先生作为非洲联盟西撒哈拉问题特使参与其事。西撒哈拉问题缺乏令人鼓舞的进展, 领土人民继续在受苦和感到无奈。莫桑比克政府再次吁请国际社会采取具体步骤, 为西撒哈拉问题寻求持久和可持续的解决方案, 以期结束撒哈拉人民受到的挫折和重新燃点他们决定自己命运的希望。

8. **Ndong Mba** 先生(赤道几内亚)说, 赤道几内亚政府支持以对话和满足各当事方要求的和平手段预防和解决附属领土的争端。和平与安全反过来有利于附属领土人民的可持续发展。由于新的事态发展, 各当事方、秘书长及其西撒哈拉问题个人特使得以走到一起, 长期的激烈争端最近已走向对话和商议, 最近委员会关于西撒哈拉问题的协商一致决议即为一例。赤

道几内亚欢迎为促成有利于争端当事方双方的可行、务实解决方案而作出的努力。

9. 当事方也应全力支持联合国的努力，提供合作，作出政治让步，并继续改善西撒哈拉当前的人权状况及推动其经济和社会发展。双方正朝着这一方向采取可喜的步骤，但特别值得一提的是，正如安全理事会决议所承认，摩洛哥已采取多项积极举措，加强国家人权机构及与联合国人权理事会特别程序合作。

10. 除了冲突当事方，区域各国和整个国际社会也必须帮助促进为该领土寻求和平的努力，以便一旦达成可接受的结果，西撒哈拉即可期待根据 2015 年后发展议程享受自己的可持续发展。

11. **Soumah 先生**(几内亚)注意到秘书长关于西撒哈拉局势的最新报告，他说几内亚政府赞赏安全理事会、秘书长及其个人特使作出努力，为西撒哈拉争端寻求一个通过谈判达成和彼此可以接受的政治解决办法。

12. 几内亚代表团欢迎个人特使作出双边访问，并鼓励继续进行协商，以根据安全理事会各项决议，特别是第 2218(2015)号决议，达成一个和平、务实和互谅互让的解决办法；安理会决议强调必须加强阿拉伯马格里布联盟内的合作，以便在萨赫勒区域建立稳定与安全。

13. 摩洛哥在人权领域取得重大进展，而且加强了其国家人权理事会及设于阿尤恩和达赫拉的区域委员会，与人权事务高级专员进行合作及执行了改革措施，这一切都应得到认可和鼓励。秘书长在其报告内以及安全理事会自 2011 年以来的所有相关决议和难民事务高级专员都要求在廷杜夫难民营进行一次人口普查。

14. 几内亚政府认同谈判达成政治解决原则和人民自决原则，并认为摩洛哥的自治倡议符合这两项原则。几内亚支持以该倡议作为一个持续进行的政治进程的基础和作为就该长期争端达成妥协的唯一框架。

15. **Diallo 先生**(塞内加尔)说，委员会应当从新的视角，特别是根据摩洛哥 2007 年 4 月的自治倡议，审

视西撒哈拉冲突的演变。塞内加尔代表团深信，该倡议是迄今最为适当的一个框架，可以在互谅互让的有力基础上彻底地妥善解决争端。在这方面，国际社会不仅应考虑发展和合作的可能性，而且也必须考虑如何有效管理在萨赫勒区域和其他地区出现的问题和挑战，包括恐怖主义、跨国有组织犯罪、贩毒、人口贩运和非法移徙。

16. 马格里布国家的团结将得到加强，有利于协调政策和行动以应对共同挑战，造福马格里布各国人民。该倡议还将有助于解决廷杜夫难民营内的撒哈拉难民问题。

17. 这样一个倡议值得国际社会的特别关注；国际社会也必须坚定地继续进行已在这方面作出的努力。他注意到安全理事会在一致通过的第 2218(2015)号决议中认识到，就争端达成政治解决和加强阿拉伯马格里布联盟成员国之间的合作将有助于萨赫勒区域的稳定与安全。

18. 他请委员会赞同该决议的各项建议；该决议还促请双方考虑到 2006 年以来作出的努力和新的事态发展，在秘书长主持下本着诚意无条件地进行谈判，以期在西撒哈拉问题达成公正、持久和彼此可以接受的政治解决办法。

19. 塞内加尔重申支持秘书长及其个人特使作出努力，以彻底解决这个继续造成分歧的问题。它决心按照 2007 年以来各项联合国相关决议的做法，努力通过一项反映妥协和合作意愿的决议。

20. 塞内加尔代表团欢迎非殖民化特别委员会在起草报告时所采用的参与性办法，以及管理国参与促进特别委员会内各方之间的对话和了解；也欢迎为非自治领土和人民举办讨论会和培训班，以加强其能力并为他们做好掌握自己命运的准备。此外，外地特派团是一种有效的机制，可用于评价管理相关领土未来地位的最佳步骤。关于不利于非自治领土人民的经济活动和其他因素，塞内加尔代表团对提出的相关建议颇感兴趣。塞内加尔将继续支持各行为体之间的对话和协商。

21. **Mwingira 女士**(坦桑尼亚)说,任何形式殖民主义的存在都违背《联合国宪章》、《非殖民化宣言》和《世界人权宣言》的精神。国际社会在纪念联合国七十周年之际,应反思 17 个非自治领土人民的痛苦;他们仍在为争取自己的自决权而奋斗。因此,国际社会应努力寻求相关各方都可以接受,最重要的是领土人民可以接受的持久而合理的解决办法。坦桑尼亚重申支持领土人民按照相关联合国决议和关于非殖民化的规定行使自决权,包括独立的愿望。

22. 坦桑尼亚代表团深感关切的是,尽管持续作出努力,包括现任个人特使的努力,在寻求办法解决西撒哈拉这个引发争议的问题方面尚无任何切实进展。在最近一届大会上,坦桑尼亚总统说,联合国绝不可让西撒哈拉问题拖下去。联合国在这件事上不采取任何行动,实在令人感到遗憾和不可理解。会员国必须置国家利益于一旁,共同努力,不应对撒哈拉人民指手画脚,而应允许他们决定自己的未来。坦桑尼亚将继续大力支持委员会、秘书长及其个人特使作出努力,支持非洲联盟等区域组织采取其他举措,为西撒哈拉和余下的其他非自治领土的问题寻求持久、和平的解决办法。坦桑尼亚敦促安全理事会充分承担责任,采取一切必要步骤促成解决问题的方案。安全理事会还应有效处理不论哪一方实施的侵犯人权行为,以及非法开采领土自然资源的行为。她呼吁所有各方继续本着诚意无条件地进行谈判,以期达成公正、持久和彼此可以接受的解决办法。

23. **Wilson 先生**(联合王国)说,联合王国政府与其海外领土的关系是一种现代关系,其基础是伙伴关系、共同价值观和每个领土的人民选择是否继续作为英属的权利。联合王国政府与其海外领土认识到,它们之间的关系带来共同利益和责任。

24. 自 2012 年 6 月《海外领土:安全、成功和可持续性》白皮书发表以来,联合王国政府与其海外领土密切合作,进一步发展这些伙伴关系。联合王国把同各个领土领导人举行的年会合并为一个部长级联席理事会,履行审查和执行白皮书所定战略和承诺的明

确任务。所有有人居住的海外领土的民选领导人或其代表都获邀请参加会议。白皮书明确指出,按照国际法,包括《联合国宪章》的规定,联合王国政府的基本责任和目标是确保领土及其人民的安全和善治。但领土政府在下列方面也应实施与英国政府一样的高标准:维护法治、对人权的尊重和廉正的公共生活,提供高效的公共服务,及建设强有力的成功社区。

25. 在民主发展方面,联合王国代表团欢迎安圭拉和英属维尔京群岛分别于 2015 年 4 月和 2015 年 6 月进行选举。独立国际观察团监测了这两次选举,对选举过程表示赞许。联合王国政府期待与新选出的政府密切合作,支持其新政策和发展优先事项;并期待着直布罗陀即将进行的选举。

26. 在 2013 年 3 月福克兰群岛的全民投票中,绝大多数人表示希望继续作为英属领土,证明联合王国政府决心维护其与领土的伙伴关系,及促进领土的未来发展和持续安全。

27. 联合王国政府重申其长期以来对直布罗陀人民作出的承诺。它不会订立任何有悖于领土人民自由和民主地表达的意愿的安排,将其置于另一国的主权之下。联合王国也不会开展任何直布罗陀不乐于见到的主权谈判进程。

28. **Koroma 先生**(塞拉利昂)说,塞拉利昂代表团仍然坚定地致力于成功执行《宣言》和履行其对非殖民化特别委员会的责任。自决权是世界各地人民的一项不可剥夺权利,无人数量多寡、种族、肤色或族裔本源之分,而且所有人均必须予以尊重。塞拉利昂代表团赞扬秘书长和特别委员会作出努力和采取行动以履行《宣言》规定的任务,并认为自决原则应根据具体情况适用于余下的 17 个非自治领土。这些领土的人民掌握着自己的命运。塞拉利昂政府将继续尊重他们的政治意愿和选择的道路,不论是自治、自主、自由联合或任何其他适合其具体情况的选择。

29. 虽然国际社会已进入《第三个铲除殖民主义国际十年》,但实现通过的行动计划所定目标的前景并不

乐观。塞拉利昂代表团很想知道为什么自《第一个铲除殖民主义国际十年》通过以来所取得的成绩寥寥可数。也许应该深入研究非殖民化进程缺乏进展的原因，以及提出前进的具体建议和严格审议非殖民化特别委员会的任务。

30. 管理国必须在相互信任和尊重的气氛中与特别委员会密切合作。要取得任何有意义的进展，特别委员会就必须促使管理国增加参与。国际社会必须开展定期对话以查明可行或需要更多关注的领域或活动。

31. 管理国应履行《宪章》第七十三条规定的责任，继续提供关于领土人民社会经济状况的相关信息，并应继续在其力所能及的范围内改善领土人民的生活。必须面对气候变化、教育和能力建设等挑战，并使妇女和儿童有能力参与治理工作。在这方面，塞拉利昂代表团赞扬新西兰政府发挥表率作用向托克劳人民提供的支助。

32. 关于西撒哈拉的冲突，塞拉利昂代表团欢迎秘书长在其个人特使襄助下所开展的进程；个人特使最近对该区域进行实况调查是朝着正确方向迈出的一步，塞拉利昂诚挚希望个人特使的努力将导致彼此可以接受的政治解决办法，为西撒哈拉人民带来可持续和平与进步。

33. 塞拉利昂代表团也赞赏非盟主席为实现西撒哈拉冲突的持久解决而作出的努力。非盟和平与安全理事会决定每年至少两次审议西撒哈拉问题，表明非盟愿意扩大其在该场危机中的作用。联合国和非盟在这个问题上必须保持高度的协作和合作；此外，应当认真对待秘书长最近发出的警告，他说在极端主义威胁日益严重的情况下，西撒哈拉问题缺乏政治解决可能给区域带来严重的后果。

34. 《努美阿协议》为新喀里多尼亚领土所制定的路线图快将到达终点，现阶段对领土人民的生活至关重要。塞拉利昂代表团呼吁所有利益攸关方拥护和平谈判的道路、尊重法治和容忍对方的立场；它还完全赞同新喀里多尼亚共同命运中心 Morini 先生发出的民

族团结与和解呼吁。但是，实现共同命运的先决条件是可以平等地获得领土的经济和社会资源，无种族、肤色、性别或宗教信仰之分。塞拉利昂代表团赞扬管理国努力提高卡纳克人民获得经济和社会利益的机会及尊重其文化遗产，但高等专业教育领域的工作必须进一步加强，使土著人民能更平等地参加治理工作。必须更积极地为即将举行的全民投票开展公民教育和提高认识活动，而且必须让人们认识到全民投票不是一个生死攸关的问题。塞拉利昂代表团还敦促法国政府加倍努力，迅速解决有关省级选举名单的分歧，因为这对和平进行全民投票至关重要。

35. **Oho 女士**(帕劳)说，对年青的帕劳来说，自决是一个记忆犹新的宝贵进程。帕劳政府了解和理解世界各地正在经历着自决进程的人民的处境。正在进行着这场艰苦斗争的人民包括撒哈拉人民，帕劳希望他们可以迅速通过一个进程达成相关各方感到满意的结果，并同意穆罕默德六世国王陛下在大会最近一届会议上所作呼吁，他要求联合国继续努力以和平手段解决争端并继续致力于维护国家主权和领土完整，使人民祈求和平、安全与稳定的愿望得以实现。

36. **Al Musharakh 先生**(阿拉伯联合酋长国)说，在联合国成立 70 年后，第四委员会的作用比以往任何时候都更为重要。关于西撒哈拉问题，阿联酋代表团赞成根据当事方之间的协商一致，在联合国单独主持下，按照安全理事会自 2007 年以来通过的相关决议，通过谈判达成政治解决。它还申明第四委员会通过的各项有关决议应当保留协商一致的措辞。

37. 阿拉伯联合酋长国赞扬摩洛哥为解决西撒哈拉问题所作一切努力，并欣见联合国秘书长及其个人特使作出不懈努力，推动谈判，以达成彼此可以接受的政治解决办法。在其所有关于这个议题的决议中，包括第 2218 号决议，安全理事会均注意到关于通过谈判实现自治的摩洛哥提案，认为这是认真、可信的努力，并欢迎摩洛哥为推动争端的解决而作出的努力。阿联酋代表团重申必须达成一个解决办法，在北非和萨赫勒-撒哈拉区域实现和平与安全。

38. **Bosah 先生**(尼日利亚)说,令人遗憾的是,大会第 1514(XV)号决议通过五十多年后仍有一些非自治领土面临着行使其自决权的挑战。根除一切形式殖民主义和促进不可剥夺的人民自决权仍然是联合国的一个关键优先事项,必须为此作出更大的努力。

39. 尼日利亚坚决支持人民自由地实现其政治、经济和社会文化愿望的权利,因此,尼日利亚主张加快给予殖民统治领土独立。尼日利亚代表团呼吁研究所有可用方案,以重新推动所有殖民领土和在管理国统治下的领土的自决进程。

40. 在国际法院发表了关于西撒哈拉问题的咨询意见四十年后,西撒哈拉仍然是一个非自治领土。在 1979 年大会通过第 34/37 号决议后,谈判也没有取得任何重大结果。为撒哈拉人民争取自由和公正的自决全民投票,是联合国议程上最紧迫的任务之一。尼日利亚代表团敦促按照安全理事会第 2152(2014)号决议和所有其他相关联合国决议所载原则,通过所有可用办法,积极努力解决西撒哈拉问题。被占领土局势日趋紧张,必须立即采取行动和加紧进行谈判以解决这一长期争端并确保马格里布的和平与稳定。尼日利亚代表团重申非盟的呼吁,要求确定进行全民投票的日期。

41. **Anshor 先生**(印度尼西亚)说,印度尼西亚代表团极其重视非殖民化问题,随时准备积极参加特别委员会和第四委员会的工作和作出贡献。仍然存在 17 个非自治领土的鲜明事实警醒我们,在联合国的非殖民化议程方面,国际社会尚有大量工作要做。

42. 印度尼西亚代表团欢迎特别委员会所作努力,并高度重视政治事务部非殖民化股持续提供的支助。视察团和年度区域讨论会等各项活动提供必要平台,以进一步评估、接受、传播和讨论关于领土政治、社会和经济状况的最新资料。

43. 印度尼西亚代表团也赞赏新闻部与管理国协作,继续传播关于非殖民化的信息;并呼吁联合国相关机构,包括教科文组织和开发署,继续提供非自治领土

居民所需要的技术援助。它还欢迎特别委员会与各管理国,以及与相关利益攸关方加紧进行协商和对话。然而,它仍然深信应进一步加快非殖民化进程,而特别委员会成员则应加倍努力进一步协助余下的非自治领土。

44. 不容置疑,国际社会、管理国和非自治领土密切协作是成功实现共同目标的先决条件。相关各方必须持开放态度、积极参与和拿出政治意愿,国际社会才能够有所作为和取得进展。委员会的努力应恪守《宪章》原则和大会相关决议的规定。应当按照有关的非自治领土的特点和具体情况在逐案基础上推动非殖民化进程。

45. 印度尼西亚代表团鼓励相关各方在联合国相关论坛或双边关系框架内继续进行对话,以找到彼此可以接受的解决办法。它热切期望这些努力将对非自治领土人民生活产生真正和有意义的影响。

46. **Gaspar Martins 先生**(安哥拉)说,西撒哈拉问题依然令安哥拉政府感到关切,因为双方之间的谈判尚未取得切实进展。停火已逾四分之一世纪之久,应按照大会和安全理事会相关决议的规定进行全民投票,开启公正解决冲突的进程。

47. 2015 年 3 月,非盟和平与安全理事会发表了一项关于西撒哈拉的声明,重申联合国和非洲联盟仍然充分致力于冲突寻找解决办法及根据《联合国宪章》促进和平与安全。联合国 70 周年提供了一个契机,国际社会应思考可采取哪些行动来寻找办法解决冲突,特别是有关自决和非殖民化的冲突。

48. **Boukadoum 先生**(阿尔及利亚)说,阿尔及利亚代表团感到相当困惑的是,国际社会仍在辩论与时代脱节的殖民主义问题。关于余下的 17 个非自治领土,面前还有未完成的工作和待履行的职责。自决原则是《联合国宪章》所体现的四项基本宗旨之一,也是 1966 年两大人权条约宣示的一项基本人权。自决是阿尔及利亚历史的一部分,该国永远不会背弃这一原则。

只要世界上还有任何地方被非法占领，阿尔及利亚代表团就必定大力支持完成特别委员会的任务。

49. 阿尔及利亚代表团已适当地注意到特别委员会反映在其 2015 年报告的承诺，即在所有领土从速执行《宣言》和继续落实大会为第二个和第三个铲除殖民主义国际十年所核可的行动。

50. 西撒哈拉冲突使领土人民的合法代表萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)和摩洛哥王国成为敌对方；这场冲突是一个悬而未决的非殖民化问题，只有在撒哈拉人民充分和公平地行使其自决权及联合国对领土人民承担具体责任的情况下才能解决。

51. 许多大会和安全理事会决议反映了国际法院的咨询意见；法院明确断定，应依照《宣言》的规定执行撒哈拉人民的自决权。同所有维持和平行动一样，只要西撒哈拉问题仍未解决，就必须监测当地的人权状况。阿尔及利亚将支持秘书长、国际机构，媒体和非政府组织发起的所有实况调查团和机制。

52. 开采西撒哈拉自然资源的活动据报越来越多，因此应该让所有参与或考虑参与这些活动的人知道，法律顾问 2002 年 1 月的意见指出：无视西撒哈拉人民利益和愿望的勘探和开采活动违反适用于非自治领土内的矿物资源活动的国际法原则。

53. 在非盟第二十一届首脑会议上，非洲联盟国家元首和政府首脑表示坚定不移地无条件支持西撒哈拉人民为行使其自决权而进行的斗争。在最近的首脑会议上，他们吁请大会确定西撒哈拉人民进行自决全民投票的日期并保护西撒哈拉作为一个非自治领土的完整性。他们还敦促安全理事会充分承担其责任，有效处理侵犯人权和非法开采领土民族资源的行为。安全理事会定期重申对西撒哈拉人民自决权的承诺，最近一次在安理会第 2218(2015)决议内。

54. 阿尔及利亚代表团仍然希望并相信可以在西撒哈拉实现和平解决。但是，没有人有权改变安全理事会和大会所订的规则；它们是冲突的唯一裁判。争端

双方必须遵守它们在开始时自愿和全面接受的规则、程序和方法。

55. 委员会一些成员说，在一个恐怖主义、跨国犯罪和其他威胁日增的区域，西撒哈拉冲突有可能危及区域稳定。没有任何其他国家比阿尔及利亚更关注这个问题，该国以行动证明了其对和平的承诺。委员会必须加强与联合国的合作，以便在西撒哈拉履行其职责和任务。为了支持秘书长，委员会必须支持秘书长个人特使和西撒哈拉问题特别代表兼西撒特派团团长。

56. 尽管撒哈拉人目前情况艰苦异常，眼看着人道主义援助逐渐减少，甚至被指控盗窃所得到的一点资源，但他们依然相信联合国和国际社会。他们对此感到非常自豪，并严格遵守停火和始终与西撒特派团合作，即使是在特派团本身面临突发不利事件的情况下。令人遗憾的是，一些代表居然把难民说成是被拘禁的人，如果事实确实如此，这些人早就踊跃投票把自己释放出去。他敦促特别委员会走去与波利萨里奥阵线领导人、撒哈拉人长老、酋长、青年、妇女和民间社会谈一谈。撒哈拉人民自由选择他们想要的未来，对马格里布乃至整个非洲的稳定、进步和一体化至关重要。阿尔及利亚将率先鼓掌赞同撒哈拉人民自由作出的任何决定。因此，审议中的决议草案虽然范围有限却是意义重大。

57. **Hilale** 先生(摩洛哥)说，今年是光荣的绿色进军四十周年，当时 350 000 名妇女、男子和儿童争取了摩洛哥与撒哈拉的和平统一。摩洛哥和西班牙签订的《马德里协定》不可逆转地结束了摩洛哥西撒哈拉的殖民化，并明确标志着该地区回归祖国摩洛哥。对摩洛哥来说，撒哈拉问题并不是非殖民化问题，而是充分恢复其领土完整的问题。

58. 另一历史性事件是 2015 年 9 月摩洛哥首次举行了区域选举，选区包括 Laayoune-Sakia El Hamra 和 Dakhla-Oued Eddahab 两个撒哈拉区域。摩洛哥南部省份人民的区域参与率最高，证明了他们热爱祖国的情怀。4 000 多名国内外的独立观察员，包括来自六个国际组织、国家人权机构和非政府组织的代表监督

了选举。所有观察员确认，选举按照最高国际标准组织，并且全面保障自由、公平和透明度。此外，两名撒哈拉本地人，包括一名前波利萨里奥阵线官员，当选为各自的撒哈拉区域的领导。

59. 此外，各撒哈拉区域议会和市议会的主席和成员都是本地人，本省事务由撒哈拉妇女和男子负责管理，完全符合联合国的自决模式。撒哈拉官员行使非常广泛的经济、政治、社会和文化权力，包括征收地方税的权力。将在每个区域内设立一个年度预算达 100 万迪拉姆的发展机构。

60. 2015 年 10 月，国王穆罕默德六世宣告，自由选举产生的官员通过民主方式获得群众的认受，因此他们是摩洛哥撒哈拉人民的真正代表，而不是一小撮住在国土外，企图弄虚作假，在没有任何法律依据的情况下宣布自己是撒哈拉人民代表的人。

61. 摩洛哥一贯支持在联合国主持下进行对话和谈判，以结束这一旷日持久的区域争端。摩洛哥政府已承诺本着诚意支持联合国执行解决计划的努力。然而，其他当事方注意到选民的构成对他们不利，因此诸多阻挠全民投票，从而使秘书长不得不断然宣告不适用解决计划。安全理事会充分考虑到秘书长的结论，过去 15 年再没有在任何安理会决议中提及全民投票。上述解决计划和其后各项计划由于其他当事方玩弄各种手法、设置人为障碍和态度摇摆而告失败，最后被安全理事会放弃；结果安理会从 2004 年开始建议，谈判达成一个彼此可以接受的政治解决办法是解决摩洛哥撒哈拉争端的唯一办法。

62. 安全理事会明确而坚定地支持 2007 年的摩洛哥自治提案，证明该提案有别于以往的所有计划。该提案完全符合自决原则和大会关于撒哈拉争端的第 1541(XV)号决议所确定的要素，并启动了当前由秘书长及其个人特使全权主持的谈判进程。此外，提案符合国际法和关于权力转移和民主的最高国际标准，而且整个提案还有谈判的余地。

63. 秘书长最近在委员会讲话时宣布，联合国必须采取务实和现实的做法，逐一审议每个非自治领土的情况。因此，企图重提已失败的计划，或提出任何不符合摩洛哥撒哈拉乃至整个区域的历史、法律、文化、人口、地理和宗教背景的建议，摩洛哥都是不能接受的。这种不当行为会对政治进程造成致命打击，并对北非和萨赫勒-撒哈拉区域的和平、稳定与安全产生严重后果。

64. 摩洛哥以前所未有的决心致力于政治进程，并支持秘书长及其个人特使作出努力，促进以现实态度和互谅互让精神，按照安全理事会相关决议的规定，谈判达成一个彼此可以接受的解决办法。摩洛哥的自治倡议以前是并将继续是解决争端的唯一框架。

65. 自南部省份回归祖国后，摩洛哥王国已作出巨大努力促进区域的经济和社会发展。撒哈拉区域的社会指标在 1975 年处于最低水平，目前是全国之冠。摩洛哥在西撒哈拉的投资涉及千年发展目标的每个关键部门。在与其民选合法代表协商并充分遵守国际法的情况下，该区域所得无几的财政资源只用于造福撒哈拉人民，使撒哈拉区域在实现千年发展目标具体目标方面取得最高的达标率。

66. 摩洛哥代表团深感关切的是廷杜夫难民营尚未进行居民登记工作。国际社会有权了解仍然留在这些营地内的几千名撒哈拉人的人数和来源。根据 1951 年《联合国关于难民地位的公约》的规定，人口普查不是一种自愿参加的手续程序，而是难民事务高级专员公署(难民署)的一项法定义务和东道国阿尔及利亚的一项不容推卸的责任；秘书长最近在其 2015 年 4 月的报告中强调了这一点。除了基本人权遭受侵犯，廷杜夫难民营的居民几十年来被剥夺了国际捐助者向其提供的人道主义援助。欧洲反诈骗局(反诈骗局)最近公布的一份报告揭露，大批人道主义援助被波利萨里奥阵线官员挪作己用。报告的一项重要结论是，廷杜夫难民营缺乏人口普查是挪用手段可以得逞的具体原因。

67. 摩洛哥义无反顾地致力于在全国各地促进和保护人权。摩洛哥全国人权理事会及阿尤恩和达赫拉区域委员会的可信性已得到安全理事会的认可，为改善撒哈拉的人权状况采取了重大步骤并在地方当局协作下处理所有侵犯人权指控。与此同时，摩洛哥与人权事务高级专员办事处(人权高专办)发展了建设性双边关系。

68. 撒哈拉的冲突不仅是一个君主国家或一个政府的关切：它是 3 500 万摩洛哥人的神圣使命。摩洛哥举国上下决心捍卫国家的统一和领土完整。摩洛哥是区域的唯一安全港，绝不允许任何会威胁到区域的改变。摩洛哥人现在必须更加团结一致，共同对付恐怖主义、分裂主义、蒙昧意识形态和暴力极端主义的威胁，并利用对话与合作来解决争端和保障青年更美好的未来。

69. **Rattray 先生**(牙买加)说，牙买加政府高度重视非殖民化问题，并支持联合国在这方面开展的工作。尽管已取得一定的成绩，但牙买加代表团认识到仍有许多工作要做，需要更大力地推动非殖民化进程，而非自治领土、管理国和特别委员会则应当为此加强协作与合作。

70. 因此，牙买加代表团欢迎委员会多年来首次决定与秘书长举行年度会议，并分别与四个管理国一一举行若干次会议。牙买加充分支持《宪章》所体现的自决原则，并深知若非委员会的工作，牙买加不会跻身于联合国会员国之列。

71. 牙买加代表团充分支持秘书长呼吁以创新和切合实际的方法来执行第 1514(XV)号决议及其他相关的大会和安全理事会决议。提交委员会审议的报告，包括秘书长的最新报告，均认识到必须制订具体提案以结束殖民主义和审查非自治领土的政治、经济和社会状况。当前的适切行动是更深入地评价已取得的成绩和需要采取的行动，以便根据每个领土的具体情况促进领土的非殖民化。

72. 牙买加继续支持大会和安全理事会关于西撒哈拉问题的倡议，并鼓励各当事方根据《宪章》的精神，

在谅解、信任和相互尊重的基础上开展对话，以达成一个全面、持久和彼此可以接受的解决办法，包括举行全民投票以确定撒哈拉人民的意愿。牙买加高兴地注意到，秘书长个人特使已展开第一阶段的协商，目的是与该区域重新建立联系和加强对谈判进程的信心。非殖民化问题对牙买加代表团尤为重要，因为几个加勒比国家仍然是非自治领土，继续阻碍着区域一体化进程。国际社会决不能无视这样的事实：任何形式的殖民主义都会阻碍社会、经济和文化发展。

行使答辩权发言

73. **D áz Bartolomé 先生**(阿根廷)重申，马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是阿根廷国土的一部分。由于被联合王国非法占领，它们是两国间主权争端的事由；多个国际组织和历届大会决议一再承认此一事实，并一致敦促两国政府尽快恢复谈判，以便寻求和平、持久的争端解决办法。

74. 阿根廷政府已提出正式抗议，表明阿根廷不接受所谓的白皮书内有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的一切方面。阿根廷还反对联合王国在这些群岛及周围海域进行的所有单方面行动，并继续反对联合王国称这些阿根廷领土为“英国海外领土”以及将所谓“英属南极领地”列入其海外领土。

75. 根据大会第 1514(XV)号决议，阿根廷承认受外国征服、统治和剥削人民的自决权。但该项原则并不适用于马尔维纳斯群岛，该问题已被确定为一个特殊和特别殖民地状态，涉及阿根廷与联合王国之间的主权争端，必须以和平方式谈判解决并考虑到岛上居民的利益。大会本身已于 1985 年明确排除自决原则对马尔维纳斯群岛问题的可适用性，当时大会以绝大多数票否决了联合王国的两项提案，反对将该项原则纳入关于这一特定问题的决议草案。没有任何大会决议接受或支持对问题适用自决原则。

76. 联合王国在其移植到马尔维纳斯群岛的人口单方面组织只有联合王国承认的非法“全民投票”，所

得结果不出所料，证实岛上英籍人士希望保留英籍身份；这一老调重弹的非法行动无法改变问题的殖民地本质，也不能解决主权争端。任何试图让岛上英国人对联合王国是一方当事方的争端作出决断的做法都是对人民自决权的扭曲，因为有关情况不涉及被殖民国征服、统治或剥削的人民。阿根廷重申其对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利，这些地区是其国家领土的组成部分。

77. **Gutiérrez Blanco Navarrete** 先生(西班牙)说，根据联合国关于非自治领土的法律原则，适用于直布罗陀问题的原则是领土完整原则而不是自决原则。2014年在斐济和 2015年在尼加拉瓜举行的非殖民化特别委员会区域讨论会重申，领土完整原则仍然具有切实意义。只有根据 1984年《布鲁塞尔协定》的规定，通过西班牙政府和管理国联合王国政府之间进行双边谈判，考虑到直布罗陀人民的利益，才能够解决争端。

78. 联合国承认这一情况为西班牙和联合王国之间的争端。虽有 2006年的《宪法》，但直布罗陀的国际地位并未改变——它仍然是委员会任务范围内的 17个非自治领土之一，而且管理国自己也一再指出，按照《乌得勒支条约》的规定，没有西班牙的同意，不得给予直布罗陀独立。此外，他在委员会第 3次会议上已针对联合王国作出答辩指出，根据《乌得勒支条约》，西班牙将直布罗陀港口、内水、城市、城堡、防御工事和设防割让联合王国，但不包括西班牙认为被英国非法占领的地峡。西班牙政府再次表示愿意与联合王国进行对话并随时愿意就直布罗陀问题进行谈判。

79. 主席请委员会就其面前在议程项目 59、60、61、62 和 63 下的决议草案采取行动；除了 A/C.4/70/23 号文件所载决议草案九，所有决议草案都不涉及任何方案预算问题。

决议草案一：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报，在议程项目 59 下提交(A/70/23(第十三章))

80. 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

塞拉利昂。

弃权：

法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

81. 决议草案一以 154 票对 1 票、4 票弃权获得通过。¹

82. **Sherry 先生**(联合王国)说，与往年一样，联合王国对决议草案投了弃权票。联合王国政府不反对决议草案旨在落实《联合国宪章》第七十三条(辰)款的规定的主要目的，并将继续对联合王国海外领土充分履行这方面的义务。不过，联合王国认为，关于一个非自治领土是否已达到一定程度的自治，足以免去管理国按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送情报的义务的问题，最终决定应由相关领土政府和管理国而非大会作出。

决议草案二：影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动，在议程项目 60 下提交(A/69/23(第十三章))

83. 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈

¹ 塞拉利昂代表团其后知会委员会，它原打算对决议投赞成票。

牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

以色列、美利坚合众国。

弃权：

法国、帕劳、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

84. 决议草案二以 158 票对 2 票、3 票弃权获得通过。

85. **D áz Bartolomé 先生**(阿根廷)说，必须在第 1514(XV)号决议的框架内审议刚刚通过的决议草案；该决议规定，自决权的前提是存在受外国征服、统治和剥削的人民。因此，自决是绝不适用于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域，因为联合王国非法占领群岛，强行驱逐了当地居民，代之以本国人口。继第 2065(XX)号决议的所有关于该

问题的大会决议以及特别委员会其后关于该问题的所有决议都明确表示，结束这个涉及有关群岛及周围海域主权争端的特殊和特别殖民地状态的途径并不是自决，而是谈判解决当事方双方阿根廷和联合王国之间的争端。大会本身已于 1985 年明确排除自决原则对马尔维纳斯群岛问题的可适用性，当时大会以绝大多数票否决了联合王国的两项提案，反对将该项原则纳入关于这一特定问题的决议草案。此外，大会在第 31/49 号决议中促请阿根廷和联合王国在这种谈判结束前不要作出会意味着单方面变更局势的决定。联合王国单方面非法勘探和开采阿根廷在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的可再生和不可再生自然资源，公然违反了联合国这项具体请求。

决议草案三：各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况，在议程项目 61 下提交(A/70/23(第十三章))

86. 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、

巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

以色列、美利坚合众国。

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、黑山、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

87. 决议草案三以 112 票对 2 票、50 票弃权获得通过。

88. **Sherry 先生**(联合王国)说，联合王国代表团支持各专门机构在人道主义、技术和教育领域援助非自治领土，但认为必须严格遵守这些机构的地位，因此在表决中投了弃权票。

89. **D'áz Bartolomé 先生**(阿根廷)说，阿根廷代表团在表决中投弃权票，因为该决议草案必须按照大会和特别委员会有关各具体领土的决议和决定执行。

决议草案 A/C.4/70/L.3：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利，在议程项目 62 下提交

90. 主席说，萨尔瓦多加入为提案国。

91. 决议草案 A/C.4/69/L.3 获得通过。

决议草案 A/C.4/70/L.4: 西撒哈拉问题，在议程项目 63 下提交

92. **Hallegard 先生**(欧洲联盟观察员)同时代表候选国阿尔巴尼亚、黑山、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程国波斯尼亚和黑塞哥维那；以及亚美尼亚、冰岛、列支敦士登和摩尔多瓦共和国发言说，欧洲联盟支持秘书长及其西撒哈拉问题个人特使作出努力，以达成公正、持久和彼此可以接受的政治解决办法，规定西撒哈拉人民得以实行自决。欧洲联盟鼓励当事各方及邻国与个人特使合作，并欢迎各方承诺加紧谈判；应依照安全理事会第 2152(2014)号决议及安理会最近其他决议，特别是第 2218(2015)号决议的规定，考虑到 2006 年以来的事态发展，本着善意无条件进行谈判。欧洲联盟充分支持由个人特使提出和得到各当事方接受的新穿梭外交办法，并鼓励各方继续与西撒特派团合作。

93. 欧洲联盟也鼓励各当事方继续与难民署合作，实施有助于推动政治进程的建立信任措施。这方面已取得可喜的进展，尤其是可以利用探亲航班的人数有所增加，以及在葡萄牙举行了五次文化研讨会，并为评估最新的建立信任措施行动计划的实施情况举行了多次会议。难民署也应继续考虑在廷杜夫难民营进行难民登记。欧洲联盟仍然关切西撒哈拉冲突对区域安全与合作的影响。

94. 决议草案 A/C.4/70/L.4 获得通过。

决议草案四：新喀里多尼亚问题，在议程项目 63 下提交(A/70/23，第十三章)

95. 决议草案四获得通过。

决议草案五：法属波利尼西亚问题，在议程项目 63 下提交(A/70/23，第十三章)

96. 决议草案五获得通过。

决议草案六：托克劳问题，在议程项目 63 下提交(A/70/23，第十三章)

97. 决议草案六获得通过。

决议草案七：美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题，在议程项目 63 下提交(A/70/23，第十三章)

98. 决议草案七获得通过。

99. **Sherry 先生**(联合王国)说，联合王国政府支持自决权，因此已加入关于决议草案七的协商一致。不过，它认为该决议草案中有若干不可接受的措辞，因为案文没有反映联合王国与其海外领土间的现代化关系；所有海外领土都享有高度自治并自由选择保持与联合王国的联系。这是一种双方均可以接受的关系，其基础是伙伴关系、共同价值观和对自决权的承认。联合王国不能接受其海外领土人民没有自决权的说法。

100. **Gutiérrez Blanco Navarrete 先生**(西班牙)说，西班牙代表团投票赞成决议草案，因为它支持对可以适用自决原则的领土适用该原则。不过，它指出自决原则并不是唯一与非殖民化相关的原则。在某些情况下，例如在直布罗陀，应适用领土完整原则。西班牙愿意按照大会的规定，彻底解决有关直布罗陀的争端。但只有通过联合王国直接谈判，听取直布罗陀关心的问题 and 愿望，才能实现该目标。

101. **Díaz Bartolomé 先生**(阿根廷)表示，阿根廷支持在决议草案七内审议的所有 11 个领土的人民自决权。他说，联合国、管理国和领土政府必须通过公民教育确保领土居民知晓这一权利。然而，根据大会第 1514(XV)号决议，自决权并非可适用于非殖民化的唯一原则；领土完整原则也适用于某些情况，如马尔维纳斯群岛的情况，因为关于该问题的所有决议都明确界定其为一种特殊和特别殖民地状态。在这方面，阿根廷重申愿意恢复与联合王国谈判，以解决关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权争端。

决议草案八：传播非殖民化信息，在议程项目 63 下提交(A/70/23, 第十三章)

102. 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、

多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：

刚果民主共和国、法国。

103. 决议草案八以 159 票对 3 票、2 票弃权获得通过。

104. **Sherry 先生**(联合王国)说，联合王国代表团对决议草案投了反对票，因为它认为责成秘书处宣传非殖民化问题不当地耗用联合国的宝贵资源。

105. **D í z Bartolomé 先生**(阿根廷)说，阿根廷充分支持第 1514(XV)和 2625(XXV)号决议规定的殖民地人民自决权，因此投票赞成决议草案八，但其了解是，自决权应按照大会和特别委员会各项相关决议解释和实施；第 2065(XX)号决议之后的所有相关决议都将马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的问题明确界定为特殊和独特的殖民地状态，因为它涉及阿根廷和联合王国两个当事方之间的主权争端；决议要求双方恢复双边谈判，以便在考虑到岛民利益的情况下尽快找到和平解决问题的办法。

决议草案九：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况，在议程项目 63 下提交(A/70/23, 第十三章)

106. **主席**说，依照大会议事规则第 153 条的规定，关于决议草案九所涉方案预算问题的秘书长说明已作为 A/C.4/70/L.6 号文件印发。

表决前对投票的解释性发言

107. **Laassel 先生**(摩洛哥)说，特别委员会的报告(A/70/23)以黑箱作业、居心叵测的手法编写和提交委

员会，摩洛哥代表团对此深表关切和提出保留，并声明不能接受这种做法；载有关于马那瓜区域讨论会的报告的附件二问题尤为严重，因为其起草和通过方式完全违背了以往在起草和通过报告时一贯坚持的对话和协商一致精神。6月26日，在特别委员会2015年届会闭幕会议上，在任主席提交了载有讨论会结论和建议的A/AC.109/2015/CRP.1号文件供特别委员会审议。根据该文件，特别委员会采取与以往不同的做法，只通过讨论会的建议和结论；以往的报告还载有讨论会的会议程序报告供审议和通过。由此可见主席耍了诡计，因为他完全知道几个特别委员会成员反对偷偷摸摸地列入一个从未在会议程序报告内出现但明显出于政治动机的词语。主席这一计谋剥夺了成员表达自己立场的习惯权利。摩洛哥和其他代表团曾公开表示反对该报告第二节，而且六名特别委员会成员致函即将卸任的主席，表示他们的保留并回顾只有通过了建议和结论；报告员在委员会第2次会议上提到了该信。六名成员在信中要求，附件二必须以6月26日通过的案文作准。然而，特别委员会主席和秘书处明显偏颇行事，完全不理睬许多成员的正式明确要求，违反大会议事规则的规定，非法地塞进关于会议记录的一节。他们其后甚至在报告(A/70/23)第二章第65段误导大会，声称做法符合惯例。几个特别委员会成员给临时主席发出第二封信，提出保留和表示感到惊讶，因为尽管他们提出了反对意见但讨论会的会议程序报告还是被列入。因此，他要求将上述两信作为A/70/23的一个增编印发。

108. 尽管摩洛哥和其他代表团在讨论会和特别委员会2015年届会期间作出了努力，但卸任主席没有信守其关于保留以前报告所用措辞的承诺，无视所有主席都应遵行的中立原则，而且不让成员有表示反对的机会。此外，秘书处向几个代表团提供错误信息，公然违反了所有联合国工作人员均应奉行的公正、中立核心价值。因此，摩洛哥代表团反对报告附件二并视其为其彻底无效。摩洛哥一贯致力于维护特别委员会工作的协商一致与和谐气氛，但不得不因此事而揭露损及委员会信誉和令人怀疑其工作方法的实际情况。

临时主席和成员国必须努力恢复协商一致，考虑到所有会员国的利益，不偏向任何一方或搞政治化动作。基于上述理由，摩洛哥将投票反对决议草案。

109. **Cousiño 先生**(智利)说，摩洛哥代表的发言和使用的措辞欠缺委员会和特别委员会的相互尊重精神，他对此感到非常惊讶；作为有关的区域讨论会的报告员，他可以证实摩洛哥代表所述的事实并不准确。决议内的案文已在讨论会上通过，当时摩洛哥代表在场。如果由于一些令人费解的理由，他们没加注意，那可不是特别委员会的过失。摩洛哥没有有效地维护自己的主张；其事后提出的主要反对意见是西撒哈拉代表团内有一名波利萨里奥阵线成员。此外，6月间，摩洛哥代表团一名成员多次来势汹汹地质问他，试图要秘书处修改在马那瓜通过的案文。在讨论会期间，没有任何代表团质疑案文，甚至摩洛哥也没有反对。尽管几位代表其后在6月26日提出反对意见，但讨论会报告已在马那瓜未经表决获得核可。不能声称该报告无效，因为有关代表只在报告获一致通过后才提出疑问。委员会每一成员都可以按照其立场投票，但摩洛哥代表提出的理由没有任何事实根据。

110. **León González 先生**(古巴)说，他本不打算发言，并希望决议会获得整个委员会的支持。马那瓜讨论会成功举行，参与人数空前，提供了又一个机会推动联合国的非殖民化工作。正如智利代表所说及会议程序报告在C副标目下所述，特别委员会在第5次会议上审议并通过会议程序报告。与会者名单可随时从附件中查核；他可以证实，当时没有任何代表团质疑案文。作为副主席，古巴可以证明卸任主席和特别委员会主席团的工作出色，而且符合联合国非殖民化决议的规定。

111. **Proaño 先生**(厄瓜多尔)说，决议反映委员会工作的实质并有助于非殖民化事业；他原来不打算发言，但确认厄瓜多尔代表团将投票赞成决议，因为这是投票赞成结束二十一世纪一种背逆历史潮流的状况。作为即将卸任的特别委员会主席，他强调讨论会的会议程序报告在马那瓜通过时没有任何人反对，包括在场

的三名摩洛哥代表。在特别委员会 2015 年届会审议该报告时，只有一个代表团表示保留意见。所有成员都有机会在讨论会和特别委员会届会期间表达自己的立场，但没有人提出任何关切问题。现在，某些代表团意识到他们弄错了一些东西，于是对其他国家施加压力以实现其政治目的。他不能接受对他的指控，因为谁在搞政治化明显不过。

112. **Jiménez 先生**(尼加拉瓜)说，尼加拉瓜代表团将对决议投赞成票，因为决议有助于委员会的工作；它还同意前几位发言者的意见，认为讨论会的报告确实已获通过。摩洛哥代表的发言令人感到遗憾，未能反映特别委员会卸任主席所表现的专业精神和道德情操。

113. **Rodríguez Silva 女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，委内瑞拉代表团赞同前面几位的发言，并赞扬特别委员会卸任主席的出色工作。委内瑞拉玻利瓦尔共和国支持委员会的工作方法，并将投票赞成决议。

114. 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共

和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

科特迪瓦、加蓬、以色列、摩洛哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：

法国。

115. 决议草案九以 153 票对 6 票、1 票弃权获得通过。

116. **Sherry 先生**(联合王国)说，联合王国代表团仍然不能接受决议草案的一些内容，因此投了反对票。不过，联合王国依然致力于使其与海外领土的关系现代化，同时充分考虑到领土人民的意见。他还对提出有关决议所涉方案预算问题的说明表示失望。在预算尚未商定的情况下而试图重新安排 2016-2017 年活动的优先次序以匀支决议所需的会议事务费用似乎毫无意义。他强调，通过决议绝不预断第五委员会对秘书长关于下一个两年期的拟议方案预算的讨论。

117. **Testot 先生**(法国)说,法国代表团没有改变其对决议的一贯立场,与往年一样投了弃权票。但他对决议若干条款的所涉方案预算问题表示关切。

118. **Takeda 先生**(日本)表示,日本代表团对决议突然涉及方案预算问题感到遗憾和失望;他说,向会员国提供的信息不足以判断所涉方案预算问题。但日本仍然决心继续与所有利益攸关方一起努力执行所有相关的非殖民化决议。

119. **Ordeman 先生**(美利坚合众国)说,美国对决议的关切众所周知,秘书处还提出 269 000 美元的所涉方案预算问题更是令人不满。美国代表团认为第 18 和第 19 段所述的活动并不是适当履行任务的工作,而是不当耗费有限资源的活动。在全球财政拮据的情况下,即使支持决议基本前提的成员也应尽可能减少特别委员会所需的额外资源。

120. **Green 女士**(加拿大)说,虽然加拿大继续支持执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》,但它严重关切决议的所涉方案预算问题。秘书长刚刚向第五委员会提交了拟议两年期预算;因此,令人惊讶的是,秘书处竟然要求增加 2016-2017 年的请拨经费,以支助可以预见,因此理应以请拨经费承担的例行活动。加

拿大将在第五委员会认真审查所涉方案预算问题。但此事提醒委员会,应当定期审查任务,不应只是从大会一届会议照搬至下一届会议。

121. **Gutiérrez Blanco Navarrete 先生**(西班牙)说,西班牙代表团支持自决原则,因此投票赞成决议草案。不过,它回顾自决不是非殖民化的唯一相关原则。在某些情况下,如直布罗陀,应适用领土完整原则。西班牙还强调,只能向适用自决原则的领土派遣视察团,而不能向存在主权争端的领土派遣视察团。这一要求完全符合特别委员会的惯例和大会第 850(IX)号决议的规定;该决议还确立了所有视察团须经大会核准的规定。

122. **D íaz Bartolomé 先生**(阿根廷)说,只能向适用自决权的领土,即没有主权争端的领土派遣视察团。这一要求完全符合大会第 850(IX)号决议的规定;该决议还确立了所有视察团须经大会核准的规定。此外,这项要求也符合特别委员会的惯例,例如,特别委员会的区域讨论会和声明都指出,必须在逐案基础上派遣视察团,及按照联合国相关决议的规定行事。

下午 1 时 15 分散会。